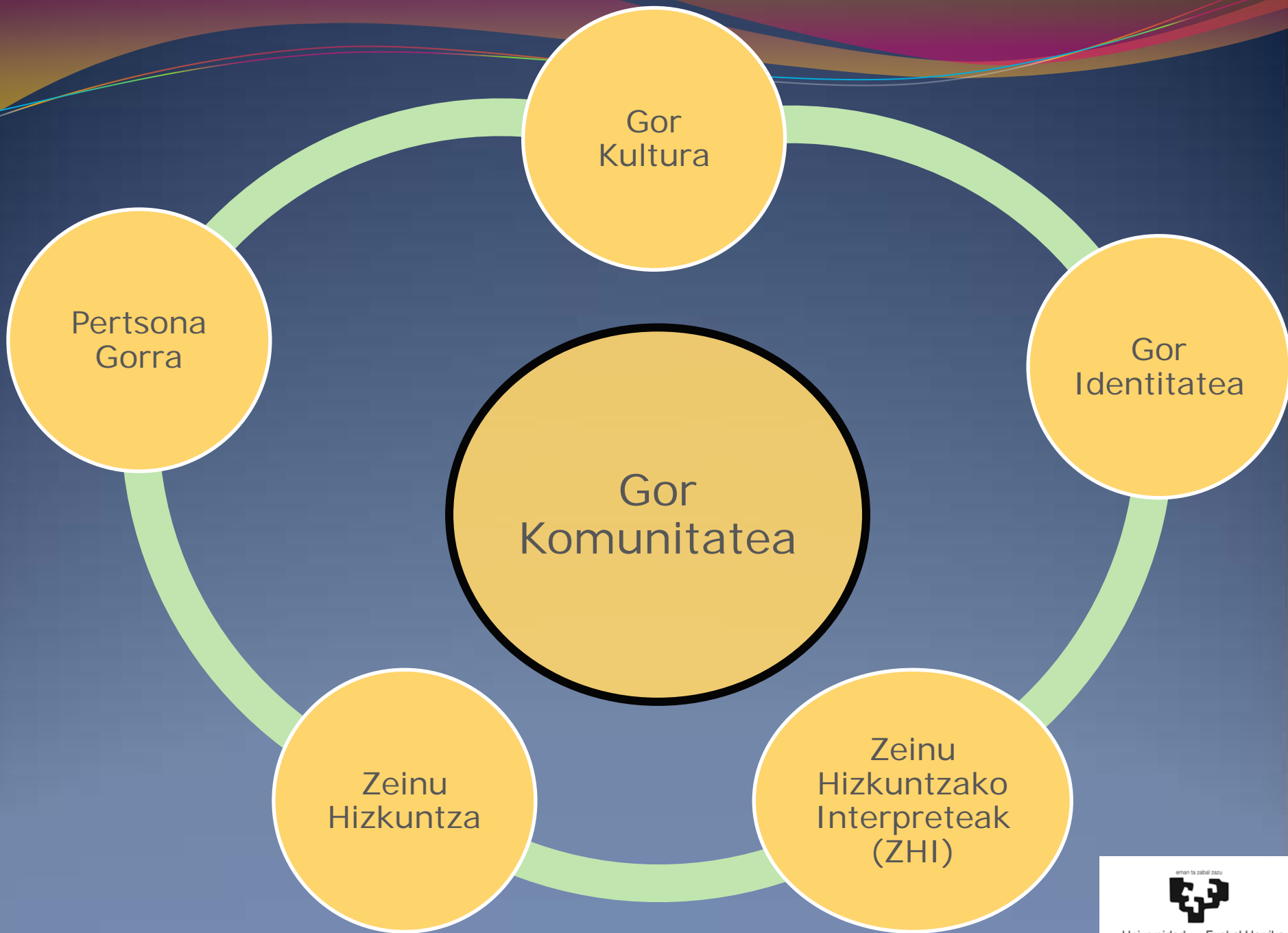


HITZ EGITEN DUTEN ESKUAK

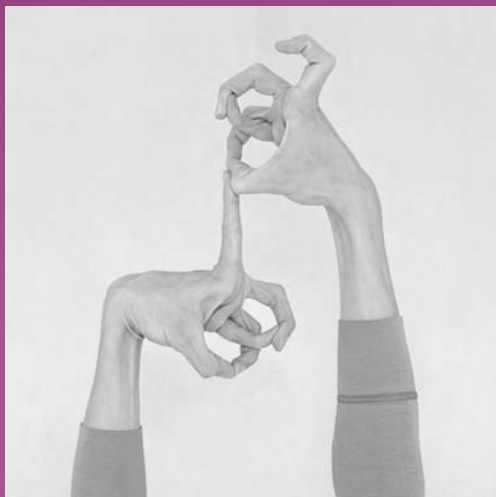




Gor Komunitatea



Zeinu Hizkuntzan eta mundua ikusteko era bisualean oinarritutako kultura, balore eta identitate berdinean murgilduta dauden pertsonen kolektiboa da. Identitate ezaugarri hauekin bat datozen pertsona Gor eta entzuleek osatzen dute Gor Komunitatea.



**Gor
Kultura**

**Gor
Identitatea**

**Gor Komunitatearen
balore, tradizio eta
ohitura multzoa.**

**Gor Komunitateak Zeinu
Hizkuntza eta Gor Kultura
errebindikatzearen
ondorioz sortutako
kontzientzia.**

BALOREAK

- Zeinu Hizkuntza
- Elkarteak

OHITURAK

- Elkarrizketarako
estrategiak

TRADIZIOAK

- Umorea
- Anekdotak

KULTURA BISUALA Gor Komunitatea bisuala den
esperientziagatik definitzen da.

Pertsona Gorra

Entzumen urritasuna, gradu sakon edo arinagoan, pairatzen duten pertsonak dira, eta ondorioz beraien eguneroko bizitzan komunikazio oztopoak aurkitzen dituzte.

HETEROGENEOTASUNA

Pertsona gorren kolektiboa oso anitza da. Gortasun mota eta gradua, pertsonaren familia, hezkuntza eta gizarte testuingurua bezalako faktoreak aniztasun honetan eragiten dute. Pertsona Gor bakoitzak bere behar eta eskakizun propioak ditu. Komunikatzeko era desberdinak dituzte eta guztiek ez dute Zeinu Hizkuntza erabiltzen, batzuk komunikazioa sistema alternatiboen erabiltzaile dira. (KSA)

Zeinu Hizkuntza

27/2007 LEGEA, zeinu hizkuntza espainolen onarpena

<http://www.boe.es/boe/dias/2007/10/24/pdfs/A43251-43259.pdf>

1. Pertsona gorren hizkuntza naturala da.
2. Zeinu Hizkuntza ez da unibertsala.
3. Hizkuntzek dituzten berezko ezaugarri guztiak ditu eta pentsatzeko, komunikatzeko eta edozein kontzepturi buruz hitz egiteko erabilgarritasun berdina du.



ALFABETO DAKTILOLOGIKOA

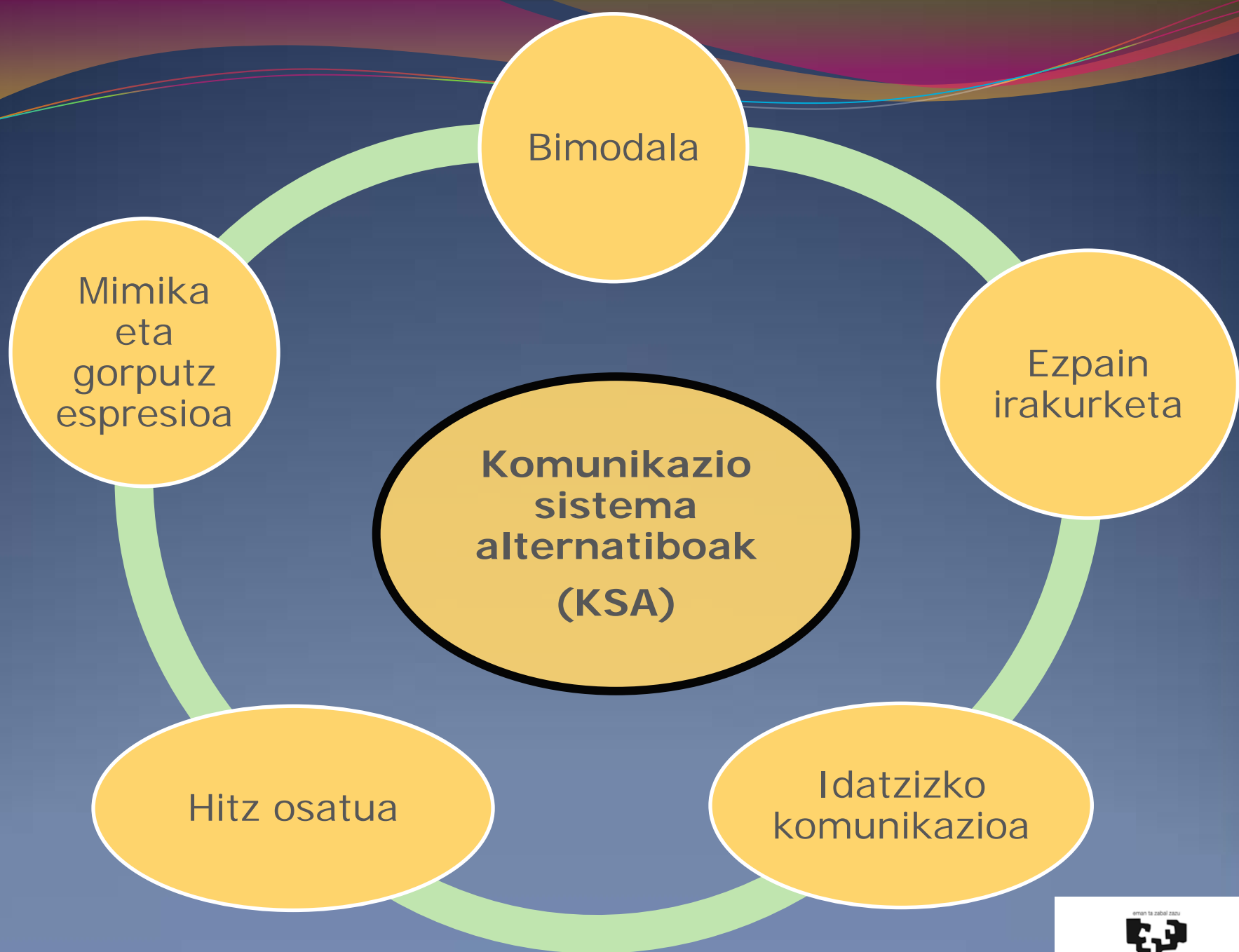


Zeinu
Hizkuntzako
Interpreteak
(ZHI)



Zeinu hizkuntzan
profesionala den
interpretearen rola
funtsezkoa da pertsona
gorren benetako parte
hartzea bultzatzen duen
edozein gizartetan.
Gor eta entzule
komunitateen arteko
komunikazio zubi
bezala jokatzeko dute.





Bimodala

Zeinu hizkuntzako hiztegia erabiltzean datza, baina ahozko hizkuntzaren gramatika eta egitura errespetatuz.

Ezpainen mugimenduak ikusiz hitzak irakurtzeko trebetasuna. Egia esanda, baldintza onenak izanda ere informazioaren **%25a** jasotzea baino ez da posible.

Ezpain irakurketa

Idatzizko komunikazioa

Hizkuntza bat adierazteko sistema grafikoa da idazketa.

Hitz osatua

Ezpain-aurpegi irakurketa eta eskuen zortzi mugimendu ezberdin uztartzen dituen sistema silabikoa da. Esku mugimenduak aurpegiko hiru kokapenetan egiten dira.

Esprezio eta keinuen bidezko komunikazioa da. Komunikazioa osatzeko, argitzeko eta nabarmentzeko balio du.

Mimika

**Gorputz
espresioa**

Keinu, gorputz jarrera, mugimendu, aurpegi esprezio, etab... rri esker oinarrizko komunikazioa izan dezakegu.

Bere arreta
erakartzeko sorbalda
edo besoa ukitu, argiak
piztu eta itzali, edo
lurzoruan edo mahaian
kolpe suabeak eman,
bibrazioa nabaritzen
baitute.

Kontaktu
bisuala

Ahoskatzea
oztopatzen
duten trabak
ekidin

**Nola hitz
egin
Pertsona
Gor
batekin?**

Feedback-a

Ez oihukatu

Handitu
gabe eta
argi
ahoskatu

Ez aldatu gai
batetik
bestera
abisatu gabe

OHIKO AKATSAK

GORMUTUA

- **Bi ezgaitasun** desberdin, gortasuna eta mututasuna, dituen pertsona da.
- Zuzena, **pertsona gorra** izango litzateke.

ZEINU LENGOAIA/ KEINU LENGOAIA

- **Lengoaia**, gizakien arteko, kode-linguistiko, ahozko-kode edo ikus-kode baten bidez komunikatzeko ahalmena da. **HIZKUNTZA**, komunitate baten berezko komunikazio sistema da.
- Zuzena, **Zeinu Hizkuntza** izango litzateke.

ZEINU HIZKUNTZA UNIBERTSALA

- Zeinu hizkuntza EZ DA UNIBERTSALA. Herrialde bakoitzak bere berezko hizkuntza dauka, ahozko hizkuntzetan bezala.
- Estatu espainolean bi daude, Zeinu Hizkuntza espainola, eta Zeinu Hizkuntza katalana.

EZPAIN IRAKURKETA

- Pertsona gor guztiak espain irakurketaren bidez primeran komunikatu daitezkeela oso mito zabaldua da.
- Espain irakurketari **esker informazioaren %25a** eskuratu daiteke.

UPVEHUko Ezgaitasunak dituzten Pertsonentzako Zerbitzuko Zeinu Hizkuntza Interpreteak egina

